

rechten Gang und einen verkehrten Sinn (मति) habend; wahrscheinlich ist eine unlogische Bildung anzunehmen, so dass an das adj. °गतिमत् noch ein zweites gleichbedeutendes suff. इन् angetreten wäre.

तिर्यग्गम (तिर्यक् + गम) adj. *setwärts gehend*: तिर्यग्गमेन नागेन समदे-  
नाप्रुगामिना MBh. 7, 1162.

तिर्यग्गमन (तिर्यक्\* + ग) n. *die Bewegung zur Seite*, neben ऊर्ध्वग-  
मन und अघो° Ind. St. 4, 105. 136.

तिर्यग्गुणन (तिर्यक्\* + गु) n. *oblique multiplication* COLBR. Alg. 171.

तिर्यग्ज (तिर्यक् + ज) adj. *vom Thiere geboren, ein Thier zum Vater  
oder zur Mutter habend* M. 10, 72.

तिर्यग्जन (तिर्यक् + जन) m. *Thier* BHĀG. P. 2, 7, 46. H. 58.

तिर्यग्दिम् (तिर्यक्\* + दिम्) f. *eine in horizontaler Richtung gelegene  
Weltgegend* (im Gegens. zu ऊर्ध्व und अघस्) H. 169.

तिर्यग्धार (तिर्यक्\* + धार) adj. *scharfe Seiten habend*: (वाणैः) तिर्य-  
ग्धारैः सुतेजनैः MBh. 7, 1875.

तिर्यग्मास (तिर्यक्\* + मास) adj. f. *घ्रा eine in die Quere gehende Nase  
habend* R. 5, 17, 32. — Auch तिर्यग्मास wäre gestattet.

तिर्यग्मोद (तिर्यक्\* + यव - उद्) n. *angeblich Gerstenkorn* WILS.;  
wörtlich: *ein Bauch, der einem wagerecht liegenden Gerstenkorn gleicht*.

तिर्यग्यान (तिर्यक्\* + यान) m. *Krebs* TRĪK. 1, 2, 21.

तिर्यग्योन (तिर्यक्\* + योनि) m. = तिर्यक् *Thier* M. 7, 149. — Vgl. तै-  
र्यग्योन.

तिर्यग्योनि (wie eben) f. *der Mutterleib eines Thieres, der Thierzu-  
stand, das Thiergeschlecht* (auch die Pflanzen dazu gerechnet): तिर्यग्यो-  
नौ च ज्ञायते M. 4, 200. °योनिमनुप्राप्तः MBh. 13, 3478. °गत 1904. कथ-  
मयं द्विजः (Vogel)। तिर्यग्योनाद्यसंभाव्यमानुषस्यमवस्थितः 272. पञ्चधा ति-  
र्यग्योनिश्च पशुपत्तिमृगसरिसृपस्यावारान्तेति TATTVAŚ. 45. SUCR. 2, 147, 21.

तिर्यग्द्वि (तिर्यक् + द्वि) adj. *in die Quere durchgeschlagen* (sc. सि-  
र), *Bez. eines Fehlers beim Aderlassen*: तिर्यक्प्रणिहितशस्त्रा किञ्चि-  
च्छेपा तिर्यग्विद्धा SUCR. 1, 362, 4.

तिर्यग्मास s. तिर्यग्मास.

तिर्यग्द्वार (तिर्यक् + नि) m. *die Hölle der Thiere, der Thierzustand  
als Strafe für böse Thaten*: °गामिन् MBh. 3, 12626. neben अवाङ्गिरय  
14, 1008.

तिर्यक् (तिरस् + अच्) P. 6, 3, 94. Vop. 26, 84. 1) adj. m. nom. तिर्यक्, acc. तिर्यक्म्; du. तिर्यग्भ्याम्; instr. sg. तिरश्चा Vop. 3, 146. 148. 165. f. तिरश्चो (auch तिर्यञ्चो nach Vop. 4, 12); *in die Quere —, in die Breite gerichtet, wagerecht* (Gegens. अन्वञ्च und प्राञ्च, ऊर्ध्व und अघञ्च) AK. 3, 1, 34. H. 444. (आपः) ऊर्ध्वं अघञ्चोः पुरुषे तिरश्चोः AV. 10, 2, 11. केनेदमूर्ध्वं तिर्यक्कात्तरिन् व्यचो कृतम् 24. प्राणोने तिर्यक्कात्तरि 8, 19. यास्तिरश्चो रू-  
पर्यन्त्यर्षणोर्वन्तपोसु ते 9, 8, 16. 11, 4, 25. ऋचः प्राञ्चस्तत्तत्रो यज्ञेषु तिर्यक्चैः  
15, 3, 6. VS. 10, 8. 32, 2. TS. 2, 5, 11, 4. 6, 2, 1, 5. 4, 5. तूणे तिरश्चो निदधा-  
ति तस्मादिमे तिरश्चो ध्रुवौ ÇAT. Br. 1, 3, 4, 10. यावानेवार्धस्तावास्तिर्यक्  
3, 1, 3, 3. 6, 5, 2, 8. 15. 7, 1, 1, 18. 4, 1, 44. 8, 1, 3, 10. 7, 2, 10 u. s. w. पञ्च वा  
उमा दिशश्चतस्रस्तिरश्च एकोर्धा AIT. Br. 6, 32. KĀTJ. Çr. 17, 1, 40. 13.  
LĀTJ. 8, 6, 7. ऊर्ध्वमिश्च तिरश्चोमिश्च विद्युद्भिः KHĀND. UP. 7, 11, 1. —  
*quer im Wege stehend*: इमं कृ न कश्चन तिर्यक्चं तरति AIT. Br. 2, 34.  
*quer durchfahrend, durchkreuzend*: यावन्नो देवास्त्वयि ज्ञातवेदस्तिर्यक्चो

घृत्ति पुरुषस्य कामान् ÇAT. Br. 14, 9, 2, 3. vom Ton: *in der Mitte gehal-  
ten* 11, 4, 2, 5. 7. VS. PRĀT. 1, 149. तिरश्चो instr. adv. *in die Quere, in die  
Breite, quer durch*: गोर्न पर्व वि र्दा तिरश्चा RV. 1, 61, 12. (त्रिघर्म्यमि)  
पृथु तिरश्चा वयसा बृहत्तम् 2, 10, 4. वि प्रथतो तिरश्चा दीर्घं द्राघ्म 10, 70, 4.  
तिरश्चो loc. dass. ÇAT. Br. 2, 3, 2, 12. तिरश्चाल्लिखिताः KĀTJ. Çr. 17, 8, 14.  
12, 1. तिर्यक् adv. *in die Quere, in die Breite, in horizontaler Richtung, seit-  
wärts* H. 1515. an. 7, 19. MED. a v j. 15. तिर्यग्वा इदं वृत्ते पिप्पलमाकृतम्  
ÇAT. Br. 3, 7, 1, 12. 1, 7, 4, 12. तिर्यग्विक्रामति ÇĀNKH. Çr. 4, 12, 6. KĀTJ.  
Çr. 8, 6, 6. VS. PRĀT. 1, 122. 123. तिर्यक्प्रतिमुखागते M. 8, 291. वीक्षमा-  
णा दिशः सर्वास्तिर्यग्ध्वं च सर्वतः R. 6, 22, 5. ऊर्ध्वं तिर्यग्धश्चैव यावती ज-  
गतो गतिः MBh. 2, 1396. ARĀG. 10, 27. R. 2, 23, 4. SUCR. 1, 66, 5. 96. 16. 257,  
20. BHARTĪ. 1, 43. MEGH. 52. 58. VARĀH. BRH. S. 32, 7. 46, 19 (20). 52, 55.  
58, 42. H. 600. 652. 1034. तिर्यग्घातिन् (गज्ञ) 1221. तिर्यग्प्रज्ञानमैतत् MBh.  
1, 3009. 16, 78. R. 2, 23, 5. 6, 100, 11. ad ÇĀK. 69, 2. KUMĀRAS. 5, 74. KA-  
THĀS. 22, 113. AMAR. 35. SĀH. D. 71, 10. तिर्यक्कात्य oder तिर्यक्कारम् *bei  
Seite gelegt habend* so v. a. *nach vollbrachter Arbeit* P. 3, 4, 60; vgl. ती-  
र्य्. — 2) m. und n. *das in wagerechter Stellung gehende Thier* (im Ge-  
gens. zur aufrechten Stellung des Menschen), in engerer Bed. *eine Am-  
phibie*, in weiterer Bed. auch *die Vögel*, bei den Ġaina (H. 20) auch  
*die Pflanzen* (vgl. तिर्यग्योनि) *und die anorganische Welt*, = पशु H. 1216.  
= विद्वंगादि MED. a v j. 15. तिर्यक्तु च न ज्ञायते MBh. 12, 10483. R. 1, 13,  
11. JĀĠN. 2, 242. पापानि तु नरः कृत्वा तिर्यक् ज्ञायते MBh. 13, 5523. तिर-  
श्चो चाम्बुचारिणाम् M. 12, 57. PAÑĀT. II, 34. HIT. I, 80. KUMĀRAS. 1, 49.  
VARĀH. BRH. S. 45, 56. 68, 109. 145. BHĀG. P. 3, 10, 19. 6, 13, 16. AK. 1, 1,  
6, 4. 2, 5, 41. तिर्यक्चं मानुषं वापि PAÑĀT. III, 119. देवतिर्यङ्गरादिषु BHĀG.  
P. 1, 2, 34. देवो मनुष्यास्तिर्यग्वा 4, 29, 29. ओषध्यः पशवो वृक्षास्तिर्यक्चः  
(KULL.: कूर्मादयः) पत्तिपास्तथा M. 5, 40. कृमिः — जन्तुः — तिर्यक् — कूर्मः  
MBh. 13, 5495.

1. तिल्, तिलैति und तिलैयति ölig —, *fettig sein* DHĀTUP. 23, 62. 32, 67.  
Wohl nur eine aus तिल geschlossene Wurzel.

— प्र. प्रतिलामि VS. 23, 24. Nach MAHĪDH. = तिल्यामि, aber weit  
eher = प्रतिरामि von 1. तर.

2. तिल, तिलति *gehen, sich bewegen* DHĀTUP. 15, 27. — Vgl. तिल्.  
तिलं vedisch, तिलं klassisch ÇĀNT. 2, 4. m. 1) *die Sesampflanze*,

*Sesamum indicum* Lin., und *ihre Körner*, welche gegessen wer-  
den und ein gutes Oel liefern. AK. 2, 4, 2, 56. 9, 19. H. 1179. AV.  
2, 8, 3. व्रीहि, यव, माय, तिल 6, 140, 2. 18, 4, 32. VS. 18, 12. ÇAT. Br.  
9, 1, 4, 3. 14, 9, 2, 22. KĀTJ. Çr. 10, 2, 12. ĀCV. GRHJ. 1, 9, 17. 4, 4, 7. GOBH.  
2, 9, 3. 4, 2, 24. 5, 26. KAUC. 8, 93. 122. KHĀND. UP. 5, 10, 6. ÇVETĀCV. UP.  
1, 15. (मुजः) खड्गेन — निकृत्तस्तिलकाण्डवत् MBh. 3, 16081. 6, 5280. 10, 431.  
— M. 3, 210. 234. 235. 255. 267 u. s. w. MBh. 3, 1228. 13, 3315. fgg. 3440.  
fgg. SUCR. 1, 34, 4. 132, 5. 296, 5. विक्रीणाति तिलैस्तिलान् । लुञ्जिता-  
नितैः PAÑĀT. II, 68. 121, 11. fgg. अनुद्योगेन तैलानि तिलैभ्यो नासुमर्ह-  
ति HIT. Pr. 29. तिलाश्चाम्पकसंज्ञेपात्प्राप्रवृत्त्यधिवामताम् । रसो न भद्य-  
स्तद्भ्यः KĀM. NITIS. 5, 7. नासभ्येति तिलप्रसूनपद्वीम् Git. 10, 14. BHĀG.  
P. 1, 13, 29. धेनुं तिलानां ददतः MBh. 3, 12727. 8065. 13421. 13, 3286. ति-  
लपात्रप्रयोग Verz. d. B. H. No. 1132. *ein Sesamkorn* als Ausdruck für  
*etwas überaus Kleines* (vgl. तिलशस्): गर्भास्ते तिलसंमिताः HARIV. 803.